

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor *)	F E N D T	Farmer 203 V II (155/0)	CH 4259 77

Hersteller I. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktoberdorf
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "155/0"
 Fahrgestellnummer "155/05/...."
 Herstellerplakette rechts, seitlich auf Vorderachsträger
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Vorderachsträger
 Motorkennzeichen "F3L 913" links, seitlich auf Motorblock bei Hydraulikpumpe
 Importeur Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), FENDT-Generalimport, 8207 Schaffhausen

Fahrgestell
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4
 Federung -
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke DEUTZ Typ F3L 913.42
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 102 Hub 125
 Hubraum 3063 Steuer-PS 15,60
 Leistung kW 42 DIN bei min-1 2300
 Md-max Nm 198 bei min-1 1600
 Entstörung -
 Schalldämpfer 1 Topf 415 x Ø 130 mm od. 1 Kamin 720 x Ø 110 mm
 Kennz. FENDT H146.200.100.020 Eberspächer 16.50.278.02.000

Karosserie/Ausrüstung **)
 Anzahl Türen 2/mit Kabine Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten vorn - hinten -
 Unterlegkeil - Rückspiegel 2/mit Kabine
 Diebstahlsicherung - Scheibenwisch. 1/mit Kabine
 Treibstofftank 1/59 lt/Kunststoff
 Warnvorrichtung BOSCH 20016 (E) oder andere homologierte

Gewichte vorn 730 hinten 1000 Total 1730
 Leergewicht -
 Gewichtsverteilung -
 Fabrikgarantie 1300
 Reifengrösse 7.5 L - 15 AS 12.4 R 24 +) 3000
 Ply/bar 6 / 2,5 6 / 1,6
 Tragkraft 1360 2720
 für Vmax 30 30
 Felgen 5 1/2 J x 15 W 9 x 24

Anzahl Plätze T 1 v - M - h -
 Masse innen - aussen 3300 Achsabstand 1920
 Länge - Doppelachse v - h -
 Breite 1000-1585 Spurweite v 770 h 1130
 Höhe 2080 Spurweite h 710 - 1270
 Überhang vorn 520 Spurkreis Ø 1 6300 r 5800
 Überhang hinten 860
 Bodenfreiheit leer - beladen -

mech. Getriebe - autom. Getriebe -
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 38000
 Geprüfte Anhängelast -
 Garantierte Dachlast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,6 km/h
 gemessen 24,6 km/h bei min-1 2450 Motor 660/1220 Zapfweile

82.

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
m13/m17	20,80	85,0	79,0	1725	ab)ac)	Traktor			
						Marke und Typ	F E N D T Farmer 203 V II		
						Typenschein-Nr. CH	4259 77		
						Karosserie			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1730	Treibstoff	D
b = 1,10 bei 2185 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
b = 2,20 bei 1600 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
O	O+P					Nutzlast	---	Hubraum	3063
S Bacharach = 2,0	Einspritzpumpe BOSCH					Gesamtgewicht	---	Steuer-PS	15,60

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8259 17
- **) Karosserie : abklappbarer Sicherheitsbügel, Prüfnummer FAT 441/78 (nur zulässig mit Nachweis des Landmaschinenberaters) oder mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine, Prüfnummer OECD CSD 0335. Ausrüstung der ganz geschlossenen Kabine ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- +) Reifenvarianten : vorn 6.00 - 16, 6 PR Tragkraft 1370 kg bei 2,75 bar, v/max. 30 km/h (weitere Reifenvarianten in hinten 11.2 - 28 6 PR " 2230 " " 1,80 " " 30 " Übereinstimmung mit Art. 13, 13.6 - 24 6 PR " 2680 " " 1,60 " " 30 " Abs. 1 BAV zulässig)
- §) Ausrüstung : Beleuchtung und Richtungsblinker hinten sowie Standlichter und Richtungsblinker vorn einfahrbar; technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Beleuchtungsträger hinten müssen ausgefahren sein.
- 169 - Abklappbarer Schutzbügel bewilligt (falls Fahrzeug damit ausgerüstet).

Ort und Datum der Prüfung

Schaffhausen, 4. + 5.12.84
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle